



# SARKAD VÁROS

INGYENES KÖZÉLETI, INFORMÁCIÓS ÉS HIRDETÉSI HETILAP

XIX. ÉVFOLYAM 52. SZÁM

Internet:www.sarkad.hu

2009. DECEMBER 25., PÉNTEK



## Advent – Karácsony Karácsonyi köszöntő

### Tisztelt Sarkadi Polgárok!

Karácsony szent ünnepén mindannyiunkban megszólal a szeretet örök csengettyűje. Ez a hang a családot, az otthon melegét jelképezi számunkra. Ilyenkor mindannyian a másikra figyelünk és arra gondolunk, hogy vajon mindent megadtunk-e szeretteinknek, akik számunkra a legfontosabbak. Karácsonykor adakozóbb a kéz, megértőbb a lélek, amit átjár a szeretet. De kitart-e ez a szeretet egész évben, kitart-e karácsonytól karácsonyig? Odafigyelünk-e nap mint nap szeretteinkre, megadjuk-e nekik azt a figyelmet amire vágnak, s ami egyébként természetes lenne? Meglátogatjuk-e a betegeket, a magányosokat, szólunk-e egy pár vigasztaló szót a panaszkodókhöz, fogjuk-e a gyermekek kezét?

### Kedves Sarkadiak!

Ezeket a kérdéseket mindig szem előtt kell tartanunk, hiszen a karácsonyi öröm csak akkor lehet igazi a szívünkben, ha másokat is örvendeni látunk, s annak a betlehemi jászolnak a fénye nem csak a mi arcunkra ragyog, hanem mindenkiére. Ebben a hitben, ennek reményében kívánunk Sarkad Város Önkormányzata nevében Önöknek, minden kedves sarkadi polgárnak békés, meghitt, melegséggel teli, kellemes karácsonyi ünnepeket. Kívánjuk azt, hogy a karácsonyi álmok váljon valósággá, s a karácsony igazi üzenete, a szeretet jelen legyen a mindennapjaikban is.

Tóth Imre  
polgármester

Dr. Mokán István  
alpolgármester

Dr. Sipos Lajos  
jegyző

### Karácsonykor

## Amit a fenyő regél

Hideg, havas december, meleg, szeretett karácsony ünnepe, mely a családok tagjait összehozza, eggyé teszi, tiszta örömeikből forrását buzdogatja. Mennyei élet egy darabját, üdvözült lelkek osztályrészét nyújtja, talán csak töredezetten. Gyermekek

korunk karácsonyi fenyő párák hajlékának balsamos illatját, angyalsuhanást, csendes harangszót, kicsiny szívek reszketeg örömei sikoly izgalmat sugározza vissza. Lehet, hogy sok szív megszűnt már dobogni, melyek valamikor

(Folytatás a 3. oldalon)

### Köszöntő

Megköszönve eddigi bizalmukat és támogatásukat, békés, meghitt, melegséggel teli, kellemes karácsonyi ünnepeket és sikereket, eredményekben gazdag boldog új esztendő kívánok a 7. sz. választókerület valamennyi kedves lakójának.

Dr. Mokán István  
képviselő

### Ünnepi köszöntés

Tisztelettel és szeretettel kívánok a sarkadi 1. sz. választókerület lakóinak, valamint Sarkad város egész lakosságának békés, boldog karácsonyt és örömeiben, egészségben, erőben gazdag, sikeres újesztendőt!

Tisztelettel,  
Sárosi Mátyás  
képviselő

### Szilveszteri mulatság nyugdíjasoknak

A Sarkad Városi Nyugdíjas Egyesület és az Áfész Nyugdíjas Egyesület közös szilveszteri mulatságot rendez a Közétkesztemési konyha éttermében este 18 órai kezdettel melyre szeretettel meghívja a tagokat.

Vacsora: orjaleves csigatésztaival, Malacsült, burgonya, savanyúság, kenyér.

Éjféltor: 1 pohár pezsgő, debreceni páros kolbász mustárral, kenyér.

Kávé többszöri fogyasztása is díjtalan. Ásványvíz vagy szódavíz biztosított. Részvételi díj: 2500 Ft. Jelentkezni lehet a szerdai fogadóóra után 10 órától 11 óráig a Művelődési Ház előcsarnokában.

A zenét Sárosi Gábor szolgáltatja.

Szervező: Szabó Jánosné

### Nyugdíjas közgyűlés

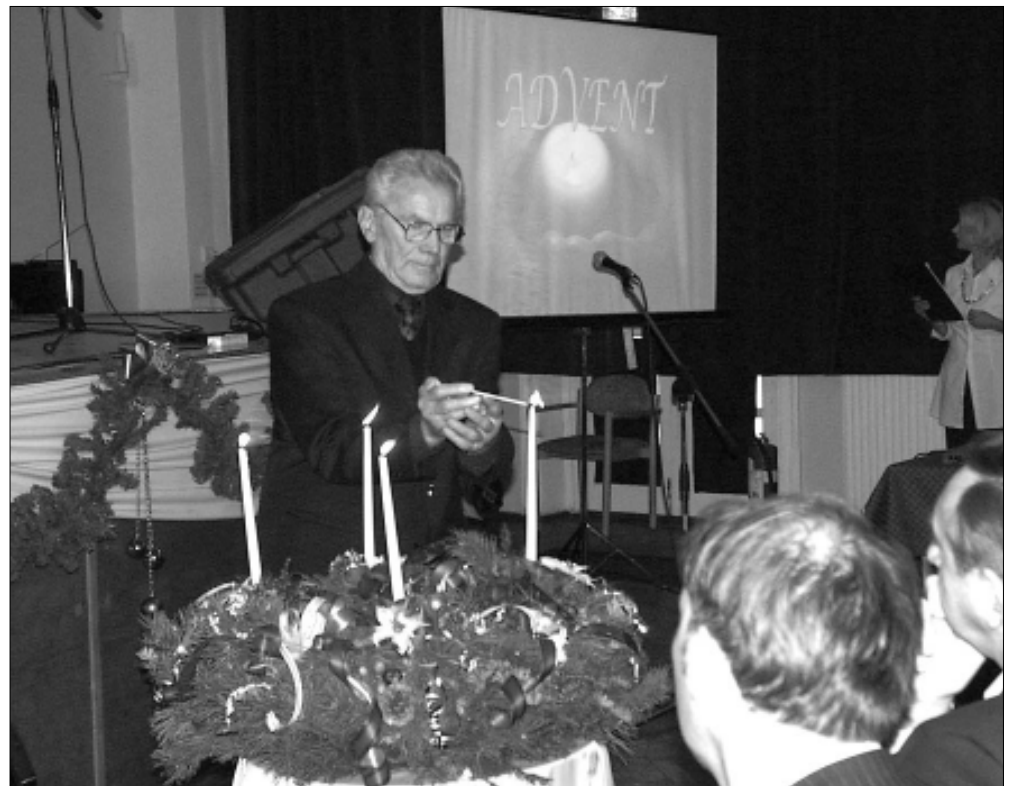
A Nyugdíjasok Érdekvédelmi Egyesülete 2010 január 15-én (pénteken) 13 órakor a Bartók Béla Művelődési Központban soron következő, tisztújító közgyűlést tart, melyre tisztelettel meghívunk minden tagot.

- Napirendi pontok:
1. Alapszabály módosítás
  2. Az elnökség beszámolója
  3. Pénzügyi beszámoló
  4. Az ellenőrző bizottság beszámolója
  5. Hozzászólások
  6. Elnök választás
  7. Vezetőségi tagok választása
- Tisztelettel:

Egyesület elnöksége

### Tartozom valakihez, tartozom valahová

## Idősek városi karácsonyi ünnepsége



Kovács Sándor a Baptista Gyülekezet tiszteletbeli vezetője gyűjti meg a negyedik adventi gyertyát

Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete és a Családsegítő Gondozási és Szociális Központ évtizedes hagyományként karácsony idején programot szervez a város idős, nyugdíjas lakóinak Idősek Karácsonya címmel. A Bartók Művelődési Otthon nagytermében ezúttal is „elfogytak” az ülő

helyek. Elsőként a sarkadi egyházak, felekezetek képviselői mondták el ünnepi gondolataikat, meggyújtva egy-egy gyertyát az adventi koszorún. Sorrendben: Kalmár János a Belvárosi Református Egyház lelkipásztora, Karsai Károly a Római Katolikus Plébánia diakónusa, Futó Zoltán a Sarkad-Újteleki Re-

formátus Egyház lelkipásztora, Kovács Sándor a Baptista Gyülekezet tiszteletbeli vezetője, Adamik László a Pünkösdi Gyülekezet vezetője

Karácsonyi köszöntőt Tóth Imre polgármester mondott, felidézve az ünnep összetartó erejét, a „tartozom valakihez, tartozom valahová” gondolatát kiemelve. A gyer-



Az ünneplők egy csoportja



Tóth Imre polgármester



Illyés János karácsonyi dalt énekelt, az általános iskolások Ludas Matyi történetét vitték színpadra



## Búza Barna szobrászművész, Sarkad Város díszpolgára 2009. december 30-án ünnepli 99. születésnapját

**Búza Barna** szobrászművész, városunk díszpolgára Békés megyében, Vésztőn született 1910-ben. Sarkadra 1922-ben költözött, ahol édesapjától rajzolni tanult. 1928-ban felvételizett a Képzőművészeti Főiskolára, ahol előbb Sidló Ferenc, majd Szentgyörgyi István szobrászművész-tanárok irányították. A művészt Sarkad város előljárósága jelentős ösztöndíjjal támogatta képzőművészeti tanulmányai során. Tanulmányi éve alatt neki ítelték a Ferenczy István-díjat, a Székesfővárosi és Balló Ede-díjat. A főiskola után, mesteriskolás korában 1935-36-ra szóló római ösztöndíjat kapott. 1936-ban Rómában, a Magyar Akadémia termeiben rendezett évzáró bemutatón - melyet II. Viktor Emánuel király nyitott meg - a Galéria D' Arte Moderna három szobrát is megvásárolta, s 1937-ben meghívták a Velencei Biennáléra is.

1944-ben a háború miatt Ausztriába kényszerült, majd a háború végével el (1944. szeptember - 1945. november között) fadaragó műhelyt nyitott, ahol főleg kultikus műveket alkotott. 1945-ben a műtermét elvették, így hazatért és fél évig kőműveseknél féhérmunkás lett. Az akkori köztársasági elnöki (azelőtt Esterházy) palota gipsz díszítményeit készítette el. Szobrász kollégáinak, barátainak bizalma visszasegítette eredeti foglalkozásához. A Művészeti Alap megszervezésében, különösen annak kivitelező iparvállalata kialakításában jelentős munkát végzett. Közben helyreállította a Százados úti Művésztelepen ma is meglévő műtermét és újra bekapcsolódott az alkotómunkába, a Budavári Mátyás templom előtti téren a Szentháromság szobor alakjait rekonstruálta. Az ország településein sok



**Búza Barna a honfoglalás ezeréves évfordulóján (2000-ben) Sarkadon felavatott és Szent Istvánt ábrázoló alkotásával**

köztéri szobra áll: közöttük Kisvárdán és Berettyóújfaluban Rákóczi Ferenc mellszobra, Battonyán az 1989. évi agrárrendezés emlékműve, Mikés Kelemen, Petőfi és Molnár C. Pál mellszobra. Sarkadon a II. világháború emlékműveként az övét hazaváró asszony ülő alakja és Szent István királyunk mellszobra dícséri Búza Barna munkásságát.

Sarkad városa 1990-ben fogadta díszpolgárává az elismert művészt, majd 1999-ben a Magyar Kultúra Lovagja kitüntetésben részesült és megkapta a VIII. kerület Jószéfváros becsületkeresztjét is. 2000 nyarán felavatták Budapesten, a Kálvin téren másfél alaknyi Kálvin János szobrát. 2001-ben a Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt, majd 2002-ben a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztje kitüntetésekben részesült, s 2008-ban a Magyar Köztársasági Érdemrend Tisztikeresztje kitüntet-

tést, valamint az Albert Herceg Díjat is átvehette díszpolgárunk.

Hosszasan mutathatnánk be Búza Barna termékeny életútjának eseményeit és az általa megformált csodás szobrokat, melyek kidolgozottsága lenyűgözi a szemet, s nem engedi el a pillantást, de a legfontosabb, hogy nagyra becsült díszpolgárunk 99. életéhez közeledve ma is aktív, alkotó munkavégzéssel tölti mindennapjait és rendkívül szép, értékes műveket alkot.

Búza Barna díszpolgárunk 2009. december 30-án ünnepli 99. születésnapját, mely jeles alkalomból Sarkad Város Önkormányzatának Képviselő-testülete és a település lakossága nevében nagy szeretettel köszöntjük és kívánjuk, hogy jó egészségben továbbra is gyönyörű alkotásokkal gazdagítsa városunkat.

**Dr. Mokán István**  
alpolgármester

### Nem csak Cukorbetegeknek !

2009. december 11-én tartottuk az évzáró beszámolóval, Tóth Imre polgármester úr köszöntő szavaival és ebéddel egybekötött egyesületi gyűlésünket, az Andi Presszó és Étteremben, ahol beszélgetéssel és táncos bűvésztünk az évtől.

Egész éves, egyesületünknek nyújtott anyagi és tárgyi segítségével köszönet illeti elsősorban mint legfőbb támogatóinkat, a Sarkadi Polgármesteri Hivatal, a képviselő testületet, Tóth Imre polgármester urat, a Sétány Patika Bt.-t, a Mimóza Gyógyszertár dolgozóit.

Köszönet mindenkinek a felajánlott 1.%-ért, és az egyesületünk könyvelését vezető és elkészítő Sopronyi Károly vezetőségi tagunknak és feleségének.

Köszönet a rendkívül finom vacsoráért és a meglepetés adományokért, Kovács Károlynak és az Andi Presszó és Étterem dolgozóinak, Sárosi Gábornak a kellemes hangulatú délutáni zenéért. A műsorban részt vevő lányoknak, asszonyoknak, táncosoknak, énekeseknek külön köszönetem.

Rendezvényeink színvonalas megtartásának lehetőségéért köszönet illeti támogatóinkat, nélkülük jóval szerényebb körülmények között működhethetett volna az egyesületünk.

#### Támogatóink voltak:

*Szikra Lux Kft, Kovács Gábor, Váradi Károly órásmester, Kalmár János tiszteletes úr és felesége, a PODESZT Kft, Debreczeni Imre, Csali Söröző, Kesztyűs Adrienn, Tóth Ferenc vállalkozó, Rácz István vállalkozó, Tóth Gábor, Autósbolt, Mancika virágüzlet, Janecska Mátyásné, Boldog Györgyné egyesületi tagunk, Kinai Áruház dolgozó, Sándor Géza, Simon Lajos cégvezetők, Ferbonex Sarkadi üzletének dolgozó, a Virág Cukrárszat, az Euro Bazar üzlet, a Gazdabolt, Nagy Istvánnéék, valamint a név nélkül egész évben segítséget nyújtók.*

A Cukorbetegnek Sarkadi Egyesületének nevében boldog karácsonyi ünnepeket, nagyon boldog új évet, és az új évben mindenkinek alacsony vércukorértékeket és jó egészséget kívánok. Kívánom, hogy az elkövetkező évben is minél többen vehessünk részt egyesületi gyűléseinkben.

**Major József**  
az egyesület elnöke

## December a Vasút utcai óvodában

A téli évszak legszebb hónapja a december. A téli ünnepekre való készülődés, az óvodai programok szervezése nem kis feladat az óvónénik és az óvodások számára sem.

December elején az iskolában kiállításon vettünk részt. Az egészséges városok hetére készített plakátokat néztük meg. Ötletes, kreatív műveket láthattunk. Nagy élmény volt számunkra, amikor az óvodán által készített plakátokhoz értünk. Büszkéek voltunk munkánkra.

A Múzeumban macskák és babák helytörténeti gyűjteményét is megnéztük. A sok szép baba és maci közt sétálhattunk. Láthattuk a szövőszéket, megfigyeltük, hogyan szőtték a szőnyeget. Megnéztük a régi iskolát is. Ezek az élmények felejthetetlené tették gyermekeink számára a délelőttöt, új ismereteket szereztek.

„December-ber-ber-ber Mikulást vár az ember...”

A télapó érkezését nagy izgalommal vártuk. Dalokkal, versekkel köszöntöttük. Elhalmoztuk sok-sok kérdéssel. Ajándékkal köszönt meg a Télapó kis műsorunkat.

December 5.-én a városi kistérségi Télapó ünnepségen és rajzversenyen részt vettünk.

Köszöntöttük a Vasút utcai idősek otthon lakóit. Nagy csoportosaink ünnepi műsor-

ral kedveskedtek.

December 14.-én megtartottuk az óvodai fenyőünnepet. Ezen a napon együtt ünnepeltünk és felragyogott bennünk a legszebb ajándék az egymás iránti szeretet. A karácsonyt el sem tudnánk képzelni csillogó karácsonyfa nélkül. A csillagszórók apró fényes csillagot szórnak, mutatva, hogy mindenki örül. A sok-sok ajándék, a csillogás rádöbbenett bennünk arra, hogy milyen jó együtt lenni, egymáshoz türelmesebb figyelmesebb lenni.

A Vasút utcai óvodások és dolgozók nevében szeretném megköszönni az óvodáknak nyújtott segítséget:

Tóth Józsefnek (Télapó), a 4. sz. Óvoda Szülői Munkaközösségének Dézsi Róbertnek (szülő) a fenyőfákat, Tóth Zsoltának (szülő) a tortát, melyet a gyermekeknek ajánlottak fel a fenyőünnep alkalmából. Az AERO-FERR KFT. Dolgozóinak, Bálint Mihálynak (szülő) az utcai szeméttároló kihelyezését.

Úgy gondoljuk, hogy kapni jó, de amit kapunk azt illő megköszönni.

Köszönjük!

Az évvégéhez közeledve mindenkinek, de elsősorban segítőknek Kellemes Ünnepeket és Sikerekben Gazdag Új Évet kíván a 4. sz. óvodai gyermekei és dolgozói nevében:

**Boldogh Ambrusné**  
vezető

## Idősek városi karácsonyi...



**Kaláccsal és meleg teával kedveskedtek Sarkad idősebb polgárainak.**

(Folytatás az 1. oldalról)  
mekkora karácsonyi élményeit elevenítette fel magával ragadva a jelenlévők képzeletét-élelkeztet. Felidézte a havas-szánccsengős-gyertyafényes-csillagszórós estéket, amikor együtt volt a család már gyermekként is érezni lehetett az összetartozás erejét. Köszöntőjét Juhász Gyula Karácsony felé című versével zárta:

*Szép tündérország támad fel szívemben  
Ilyenkor decemberben  
A szeretetek csillagára nézek  
Megszáll egy titkos, gyönyörű igézet  
Ilyenkor decemberben  
Bizalmas szívvel járom a világot  
És amit az élet vágott,  
Behegesztem a sebet a szívemben  
És hiszek újra a régi szeretetben  
Ilyenkor decemberben  
...És valahol csak kétkedő beszédet  
Hallok, szomorúan nézek,  
A kis Jézuska itt van a közelben  
Legyünk hát jobbak, s higgyünk rendületlen  
S ne csak így decemberben*

Az óvodások és az általános iskolás gyerekek kulturális műsora következett, melynek szünetében Családsegítő Gondozási és Szociális Központ munkatársai kaláccsal és meleg teával kedveskedtek Sarkad idősebb polgárainak. **-kas**

## Karácsonyi műsor a gimiben



A középiskola diákjai a szünet előtti utolsó napon közös gyertyagyújtásra gyűltek össze.

Zámori Ida mb. igazgatónő szívhez szóló szavai után iskolánk tanulói és S. Nagy Péter tanár úr verssel és énekkel

köszöntötték a szeretet ünnepét, a szent karácsonyt. Meghitt ünnepi hangulatot varázsoltak mind a gyermekek, mind a felnőttek szívébe.

Békés, szeretetteljes karácsonyt és boldog új esztendőt kívánunk mindenkinek!



Karácsonykor

## Amit a fenyő regél



(Folytatás az 1. oldalról)

az ajándékozás örömeiben mosolyogtak felénk. Talán kihűlték az angyali kezek, melyek az ajándékozás eszközlői voltak... Messze estünk már az ódon háztól, melyben Isten ajándékait vetjük a legtisztább prizmán, édesanyánk, édesapánk szeretetén át. – Mindezek reá pásztáznak kegyelmi sugárözöneikkel arra a fára, mely az idő folyamán karácsonyi fenyő lesz, és szimbóluma minden isteni és emberi jótétéménynek. Itt lett az élet fája, mely beszél és szól hozzánk.

Ez a fa a magasba mutat és figyelmeztet, hogy a mennyei látás javára és szeretetére szolgál a földön vándorló, bukdácsoló embereknek, közösségeknek.

Mindig zöld, friss a színe. Nem hullatja leveleit. Reménységgel néz a holnapba. Egy törzs, több ág. A Megváltó a törzs, mi az ágak testének tagjai vagyunk. Ő a szólótöke, mi a szőlővesszők. „Nálam nélkül semmit sem cselekedhettek”.

Csillag ragyog a csúcá-

ban. Pásztorokat, Keleti bölcsőket irányítja. A csillagszóró gyermekeknek tűzijáték, Isten karácsonyi gyermekeinek örök élet szikrázó fénye.

Gyertyák, bevilágítják a sötétséget. Az adventi érkezéssel oszlott a hitetlenség és „lelkünknek barna gyásza” (Ady), s „a nép pedig nagy sötétben üle és láta nagy világosságot”. Megnő horizon-tunk, messzebb látunk és tájékozódunk, hol vagyunk, merre visz utunk.

Aranygyertyák az ünnep elmúltával kialszanak, Jézus maga mondja: „Én vagyok a világ világossága”. Az élet is kialszik, a mennyei ajándék pedig: „Ha meghal is él”.

Az ajándékok nemcsak ősi szokást jelentenek, hanem hálát fejeznek ki. Az Istené a legdrágább. „Nem aranyon vagy ezüstön váltott meg...” Úgy szerette a világot, hogy egyszülött Fiát adta. Ajándékért hálánkat szeretetre váltjuk. Ez a karácsonyi angyali szolgálat. Istentől indul, rajtam keresztül a felebaráthoz érkezik. Lehet valamit elhoz, kit egy életen át vártunk, mint az agg Simeont, akinek

évtizedeken át késő öregségében és sok karácsony után betelt az adventje, s egy utolsó ölelés után mondta: „Mostan bocsátd el Uram a te szolgádat... Elég volt”.

Aranyalma. Az ige aranymondásai az ótestamentumban teljesedtek be.

Dió. A burkoltság, rejtély jelképe, mely nyilvánosságra kell jusson, élvezhető és érthető legyen. Meg kell szabadítani kemény héjától. Erre a lényegre mutat: gyermek a jászol bölcsőben, Bibliában, egyházban, kereszténységben. Boldog, ki befogadja őt. Jaj annak, ki mindig a régi verklit, a tegnapi leckét mondja. Áldott a bűnbánatot tartott, bocsánatát nyert gyermek.

Édességek. Szelídség és vigasz. „A ti szelídléküsetek ismert legyen minden ember előtt”. Ez az evangélium, mely édességével másokat is megtart és örvendeztet. Minél többet adunk, annál több marad nekünk. Aki mást vigasztal, maga is megvigasztalódik.

A láncok, girlandok. Megvalósul Jákob álma. Elmene-telünk a menny felé a kegye-



lemhez. Eggyé teszik a népet, nemzetségeket. Megtanítanak szeretni tragikus sorsú nemzetemet, édes hazámat, családomat, felebarátot, zokogva kérdezni: „Fenyő, fenyő árva magyar fenyő miért csillog könny a gyémánt hegyeken?”

Íme így leszünk a fenyő szimbóluma által karácsonyt nyert megváltott új emberek-ké.

Egy karácsony estén gyülekezetben jártam. Ősi szokás szerint az Istentisztelet végeztével a gyülekezet tagjai a templomi karácsonyfa lángjainál gyújtották lángra az otthoniakat, hitre, reménységre, szeretetre. Hogy a „karácsonyi rege valóságá válna, igaz nagy boldogság szállna a világra” (Ady). Igéretünk: visszük az Élet fájának áldásait, drága gyümölcsseit, s az Éden kapuja újra megnyitattik.

Nem némul el lelkünkben, ajkunkon az esegő fohász: Ó én szerelmes Jézusom, drága megváltó Krisztusom, jővel, csinálj csendes ágyat, szívemben magadnak házat!

Szeretteim! Szívem teljességéből kívánom, legyen a fenyőből karácsonyfátok, annak ajándékaiból pedig szeretet, békesség, boldog ünnep, és jó reménységben örvendező áldott új esztendő!

S. Nagy Zoltán  
ny. lelkész

Dologtöltő napnak tartották

## A karácsonyhoz számos népszokás, hiedelem kapcsolódik



"Karácsonykor kalácsot, ..."

Karácsony az egész világ számára a béke, a szeretet ünnepe. Jézus születésének napja, az egyház egyik legnagyobb ünnepe. Hazánkban számos népszokás, hiedelem kapcsolódik Ádám-Éva napjához (december 24.), valamint Karácsony napjaihoz (december 25,26).

December 24-ét karácsony böjtjének is nevezzük, ez a nap az ünnep kezdete. Dologtöltő napnak tartották, csupán a takarítás és a süte-főzés volt e napon engedélyezett. A férfiak a ház körül tették rendet, s az állatokat látták el, az asszonyok, lányok pedig a házban, főleg a konyhában tevékenykedtek. A karácsonyi asztalt ünnepélyesen megterítették, az abroszt csak ezen a napon használták, melynek mágikus erőt tulajdonítottak. A következő évben ezt az asztaltalkendőt használták a gabona vetésénél, valamint ezzel takarták le a beteget. A karácsonyi vacsora rangját jellemzi az alábbi szólás: "Karácsonykor kenyeret, pünkösdkor, ahogy lehet." Az ünnepi vacsorának szigorú rendje volt. Többhelyütt fokhagyma volt az étkezés "első fogása", melynek egészségmegővő hatást tulajdonítottak.

Népszerűek voltak a babból, lencséből, mákból készült ételek, ezek a gazdagságot voltak hivatottak jelképezni. Az ünnepi vacsorához tartozott még az alma is, melyet a gazda anyni részre vágott, ahányan az asztalt körülültek, mindenki kapott egy gerezdet, s miközben elfogyasztották egymásra gondoltak, ezáltal az elkövetkező évben sem feledkeznek meg egymásról. A vacsora közben keletkezett morzsát megőrizték; használták orvosságként, szerelem felkeltésére, rontás ellen. Szokás volt Szentestén a kántálás. Gyermekek csapatostul járták a falut, köszöntöket mondtak, énekeltek, amelyért diót, almát, esetleg pénzt kaptak. A pásztorok vesszővel jártak köszönteni, a házaknál elmondott jókívánások után a gazdasszony kihúzott egy vesszőt a csomóból, azzal jelképesen „megvesszőzte” a pásztorokat s ajándékokkal viszonzta a köszöntést. ez a szokás a termékenységvárás része volt. Az est további részét általában kártyázással töltötték, meg nem eljött az idő, hogy az éjféle misére menjenek. Oda magukkal vitték a Luca-széket, melyre ha felálltak megláthatták a falu boszorkányait. -ter

Karácsonyfa- és jászoltörténelem

## A zöldelő karácsonyfa a hideg, sötét téli időben az élet, a termékenység és a növekedés jelképe



Az első csillagokkal és gyertyákkal díszített fenyőfa egy 1509-ből származó rézkárpán látható. Más források azt említik, hogy az első írásos dokumentum a karácsonyra feldíszített örökzöld fenyőről 1521-ben az alszászi Schlettstadtban - ma Selestát - keletkezett, ahol a városi kamarás ekkor jegyezte be könyvecskéjébe, hogy négy schillinget fizetett az erdészeknek a díszes fa őrzéséért. Csak később vált általános szokássá fenyőfát, vagy egyszerűen fenyőágakat süteményekkel és almákkal feldíszíteni karácsony este, s a karácsonyfa állítá-

sának szokása csak a XIX. században hódította meg a keresztény egyházakat és családokat. Manapság már gyönyörű díszek kerülnek a fára, s ezek nem csak látványukkal szereznek örömet, hanem gyakran jelképes jelentéssel is bírnak. A svájci Johann Wanner könyvet szentelt a "karácsonyi világ" szimbolikájának. Ebben azt írta, hogy az alma a karácsonyfán a nyarat idézi fel a tél kellős közepén, s ezen kívül emlékeztet a paradicsomi almára és a karácsonyi ünnep paradicsomi voltára. Egy régi babona szerint azt a lányt, aki a ház kapujában

állva almát eszik karácsonykor, az első arra járó fiú kéri majd feleségül. A színes üveg-golyók szoros kapcsolatban állnak Wanner szerint az alma szimbólumával: a kerek forma a tökéletességet és az istenit, az örökkévalóságot jelképezi. A tobozok szintén a termékenységet, s ezzel Szűz Máriát szimbolozzák. A csillagok az asztrológia tudományát idézik, s a karácsonyfán a kedvező jövőben való reménykedést jelentik, a szalmából készült csillagok pedig arra emlékeztetnek, hogy a Kiszjézus a jászolban szalmán feküdt. A fa csúcására tűzött csillag a betlehemi csodát idézi, a harangocskák, kiscsengők pedig a balszerencse elhárítására szolgálnak, hiszen karácsonykor megszólalnak a harangok, amelyek máskor nem ritkán veszélyt jeleztek - véli Wanner. A jászol eredetileg csak azt az etetővályut jelentette, amelyben a Kiszjézus feküdt, ma már azonban a Jézus születését ábrázoló jelenet egészére használják ezt a szót. Feltételezések szerint a szokás, hogy az oltár mellett



a születési jelenet ábrázolják karácsonykor, Rómából indult ki, ahol a Santa Maria Maggiore bazilikában a jászol ereklyéit őrzik. Az első jászolt a mai ismeretek szerint Assisi Szent Ferenc állította fel az olaszországi Greccióban egy templomban, ekkor azonban még csak a kisdetet ábrázolták. A jelenet később, 1600 után egészült ki Máriával, Józseffel, angyalokkal, pásztorokkal és az állatokkal. Ausztriában nagy és ma is élő hagyomány a betlehemek készítése: német vidékeken egyesületekbe tömörültek azok, akik ezzel foglalkoznak, többnyire hobbiból. Mint minden évben, idén is kiállítás látható a legszebb alkotásokból a bécsi városháza földszintje előtti folyosón.

Horváth Júlia

## Horgász hírek

2010 januárjától változik a horgászjegyek kiadásának rendje.

Minden horgásznak, halászknak a jegy kiváltásakor - az erre rendszeresített nyomtatványon - nyilatkozatot kell tennie többek között arról is, hogy a fogási naplót határidőre leadta.

**Határidő: 2010. jan. 10. A leadás helye:** a horgásziroda aajtáján kialakított bedobó nyílás.

**Figyelem!** A Hhtv 50.§(3)bek. e, pontja alapján

a **valótlan nyilatkozat** esetében a halvédelmi bírság mértéke **50 000.- Ft**

A jegyek árusítását **2010. január 9.-én szombaton 8.30-12.00** óra között kezdjük, azután minden **szombaton** ugyanezen időben történik.

Kellemes, boldog Karácsonyt, sikerekben és halfogásban gazdag újesztendő kívánok vezetőség és a magam nevében

Czegledi Károly  
HE elnöke

## Ebben az évben ez az utolsó

Tájékoztatjuk olvasóinkat, a város lakosságát, hogy a Sarkad Város című hetilap 2009. évi utolsó, bővített számát tartják most a kezükben. A következő lapszám 2010. január 8-án, (pénteken) Gyöngyvér napján jelenik meg.

A lap készítésében résztvevők nevében - 20-25 fő

- megköszönöm a lap iránti érdeklődésüket, köszönöm a megértésüket, türelmüket.

Kívánom, hogy vágyaik, álmaik teljesüljenek a 2010-es évben és az örömmel töltse el Önöket!

Fazekas László  
felelős szerkesztő



Márki Sándor keresztfia

## Sarkad bölcse, Osváth Imre

Mottó: „Én a múltakban a jövőért turkállok.”

(Kossuth Lajos)

Jelen írás címe jeles történészünk, Márki Sándor leleménye, aki keresztfiaként ismerhette és tisztelhetette Osváth Imre lelképástort, akinek híre messze földre és magasra eljutott. Érdekes alakja tűnik elének (a méltatlanul elfeledett) Móricz Pál író-újságíró hangulatos elbeszéléseiből vagy Tancsics Mihály emlékezeiből. És Jókai Mór híres regényében Ő lehet ama Lángy Bertalan református pap, aki nem alkuszik és szembeszáll a nagy hatalmú „kőszívű emberrel”. Nem mellékesen Arany János komája, sőt távolabbról sógora is a költőnek. Nagyszalontán, Toldi írójának házában ismerkedett meg, kissé szokatlan módon, Petőfi Sándorral. De menjünk sorjában...

Osváth Imre 1807-ben, Nagyzerinden született. Szülei nemes Osváth Péter és Virágosi Erzsébet. Debrecenben végezte a református teológiát, és bizonyos idő, részben külföldi tanulmányok után, 1837-ben, Kőtegyán választotta lelkészévé.

Százhatvan esztendeje, a kegyetlen végű 1849-es évben hívták meg Sarkad lelképástortának, Veress Ferenc tragikus halálát követően. De legjobb, ha máris átadjuk a szót Móricz Pálnak, aki a maga elegáns, zamatos stílusával hitelesen kelti életre Arany, Petőfi és a lelkész alakját:

„Előbb ugyan csak amolyan lógós komaság volt a komaságuk, amennyiben 1846 augusztus 16-án Osváth Imre tiszteletes úr részt vett Arany Juliska keresztelőjén. Később valóságos komák lettek. A kőtegyáni tiszteletesek egyik leányának Arany notárius uramék vállalták a keresztelését. Arany János házában hol „sógornak”, hol „komának” szölongatták ezentúl Osváth tiszteletes, valóságosan családtagként tekintették, szerették az öles természetű, mélyesen kék szemű, hófehér fejű papot. Érdekes, hogy Osváthnak alig harminc éves korában hófehér volt haja, bajusza.”

Néhány nappal lejjebb perdel élénk Petőfi. Íme, a fura találkozás: „A kert közepén szőlőlugas húzódtott keresztül és éppen e lugasban mozgóldott egy vékonydongájú, cingár, különös legény. Zrínyi kabát ligett-lógott rajta. Cszimája sarkával mérgeesen gázolta a ledöngölt kertűt földjét. Hányta, vetete kezét. Meg-megállott, hol hírtelen nekilódult. Éles hangok süvöltöztek csutkás, nyúlánk gégejéből. Tekintete fel-felmeredt az égre, majd tenyerét homlokához nyomta. A déli nap a csipkés szőlőleveleken át aranyfényes sugárhullámokat csapdosott a mozgókony fiatalember szikár fejéhez. A galambszelíd óriás Osváth Imre tiszteletes nem is merészelt betolakodni ebbe a hosszú, folyosószerű lugasba, olyan különös viselkedésű volt ez az ember. A lugas végén, mindjárt a szélső tőkénél megállott a pap, mikor a gondolataiban elmerült Petőfi odáig ért, az óriási darab ember mindannyiszor félszegül meghajolt és illedelmesen bemutat magát:

–Jónapot kívánok, alázatos szolgája a tekintetes úrnak. Én, kérem, Osváth Imre kőtegyáni református lelképástort vagyok!

Petőfi ügyet sem vetett a papra. Különös taglejtéseit, szakadozott beszédét szakadatlanul tovább folytatta. Ismét és ismét sarkon fordult. Ismét és ismét végigtáncolta a lehetséges hosszú lugalast. Am az Osváth Imre türelmének korszója kifogyhatatlan volt a csendes megnyugvás szent olajából. A költő újabb és újabb feléje fordulásakor ismét és ismét meghajította magát:

–Alázatos szolgája a tekintetes úrnak! Jó napot kívánok!

–Ej, a fenébe! – Petőfi végül egyszer mégis megtorpant, elkapta az ismeretlennek szelíd, kérő tekintetét s pillanatig rámeredt a papra, majd mérgeesen csapott szikár kezével, –ha jó, hát egye meg!

–Sarkon fordult, hangosan „deklamálva” az aranyzöld szőlőlevél-lombzatok alatt folytatta sétáját.(...)

–Szó se róla, különös emberfia ez az én Sándor barátom. – kahácsolta hajdumód befelé nevetgélve Arany. Vas-kos bajusztól eltakaritan rezgélődtek azok az alföldi magyart jellemző, hangtalan mosolyok. Mindamelllett a jó ebédnél megbékültek, összéb melegedtek Petőfivel. A költő névaláírásával ellátott költeménykötetel engesztelte ki Arany János komáját.

–Hát igaz, hogy ott a lugasnál láttam valakit – beszélte nevetve Petőfi –ámde mikor gondolataimban elmerülök... Hm... Dolgozom. Ilyen csekélységekkel nem törődöm. S tudom is én, hogy ilyenkor mit beszéllek.”

Érdekes: a Szabadság és Szerelmek cingár, szikár, lobbanékony, révült-elragadtattott dalnoka, együtt a balladás, befelé fordul, szemlélődő természetű hajdúivadékkal, valamint a gyermeken-főnségesen szelíd lelkületű, óriástermetű, tudós emberpáspörtörrel: három magyar óstípus! Az Erő és Igazság három szent útja.

És most nézzük, hogyan lett Osváth tiszteletes Jókai-hóssz.

Már a kortársak tudni vélték, hogy Jókai Mór a „kőszívű embert”, Baradlay Kazimirt, a geszti Tisza Lajosról, Bihar vármegye vaskezü, Bécshez hű adminisztrátoráról mintázta. Eddig rendben. Ámde Osváth Imre mindig jó viszonyban volt a Tisza családdal, ő mondta a halotti beszédet mind „Baradlay Kazimir”, mind Tiszáné Teleki Julianna grófnő temetésén, - szépen, tiszteletteljesen. Valószínűleg elsősorban Tisza Lajos mély, elkötelezett reformátusságát tisztelte, semmint annak maradi, merev meggyőződését. Akkor?

Másik, még hatalmasabb

urat dorgált ő meg: gróf Rhédey Adám valóságos belső titkos tanácsost, királyi kamarást, aranykulcsos nagyurat, Erdély helytartóját, Bihar megye örökös főispánját, százezernyi hold birtokosát, Kőtegyán gazdáját! De térjünk vissza inkább Móricz Pál szövegéhez: „Rhédey gróf (1844) karácsony első napján Ács Nagy Sándor legátust meghívta ebédre, ami magában nem lett volna baj. Hanem ott kezdődött a hiba, hogy a legátust későn bocsátotta el a délutáni templomozáshoz. A kőtegyáni hívek már az összes karácsonyi énekeket végigénekeltek... A legátus végre nagy dübörgéssel berohant és olyan kisebb botránkozásokkal elvégezte a délutáni istentiszteletet, amely az öreg estével fejeződött be. Az érzékeny Osváth tiszteletes nagyban bántotta az eset és az illendőség határain belül megfeddette a hatalmas grófi földesurat.”

A gróf úr, továbbá aranykulcsos, Erdély gubernátora, stb. stb. stb. - dühbe méltóztatott gurulni és megszakította a kapcsolatot szókimondó papjával. Bizonyára kellemesen és nagyon meglepődhetett Osváth Imre, amikor Rhédey Adám halálakor lóhalálában futár érkezett Sarkadra, egyenest Kolozsvárról, mert a gróf végrendeletileg meghagyta, hogy csakis Osváth temetheti. A nábob temetését inkább két héttel elhalasztották, hogy a sarkadi tiszteletes méltóképpen felkészülhessen és odautazhasson.

Mi ebből a tanulság? Talán az, hogy a gróf úr a negyedik magyar óstípus. A nagyúr. Saját hibáját belátni, önmagát legyőzni képes volt, de nyilvánosan békülni már nem. Csak a halálban. Nagyúri öntudata, büszkesége (Többek között Ába Sámuel királyunk és Rhédey Ferenc erdélyi fejedelem leszármazottja volt!) megsértődhetett – de jelleme sértetlen maradt. Az igazi úr sose úrhatnám! A halál árnyékában főhajtással tisztelgett a sarkadi pap szelíd, jogos igazsága előtt. S nem mellékesen bepillantunk Jókai Mór „alkimista aranysináló műhelyébe”, páratlan meseszöveg világába.

–Tancsics Mihály menekül, Osváthék segítik....

A Világos utáni könyörtelen őszön(1849) sodródott Tancsics és családja tájainkra. (Ő az, akit a pesti ifjúság 1848 március 15-én kiszabadított börtönéből és lelkesen ünnepelt.) Lapozzuk föl Buj-

dosásom, rejtőzésem című emlékezeit. Részletek: „Családomat Gyulaváriban hagyva, a vidéken szétmentem, hol kínálkoznék biztos foglalkozás. Sorsom Kőtegyánba vezetelt, hol a református pap Osváth Imrével ismerkedtem meg, ami nem volt nehéz dolog, mert a Munkások Újságát nemcsak járatta volt, de dolgozatokat is küldött bele. (...) említém Osváthnak, hogy rám nézve legcélszerűbb volna valahol a pusztán, hol senki sem ismer, földműveléssel foglalkozni, mert ehhez volna kedvem, s értek is hozzá.”

Így is lett. Tancsics örömmel számol be, hogy földet bérelt Osváthéktól, igen kedvező feltételek mellett, kinn az Erdő-Gyarakai pusztán. Közben egy somolyogatóan komoly epizód, szintén Tancsics közlésében: „Egyszer kirándult a prédikátor megtekinteni, hogy éljük világlunkat. Magaviseletéből azt olvastam ki, hogy ő mégsem egészen bizonyos abban, hogy én csakugyan igazán Tancsics vagyok-e, tehát hogy erről meggyőződhessek, felszólított, hogy mennék vele Árpádra a tiszttartóhoz, ott van nála rokona, Szacsavay Imre is –látogassuk meg. Osváth csakugyan meggyőződött arról, ki vagyok, mert Szacsavay nevenem szólított.”

(Hm, úgy tűnik, az ismerkedés nem a legszerencsésebb oldala volt Osváth tiszteletes úrnak. Avagy Tancsics paraszttá „lényegülése” volt túl meggyőző?)

S még néhány szó a sarkadiak emberségéről

Az üldözött Tancsics írja: „Sarkadról a szolgabíró, esküdt és egy biztos érkezett tanyánkba. Mi éppen ebédnél valánk. Már előbb hetek folytán földbe ássott avas szalonnát sütöttem, minek zsírját a muszkák számára sütitőt igen-igen szegény kenyérre csepegtettem: ebből állott ebédünk. A pusztára földre telepedve ebédeltünk. Ez urak beléptére nagyon meg voltunk zavarodva, amit ők látva, azon vigasztalással állottak elő, hogy ne tartunk semmitől, ők a gyáni pap (Osváth) által értesültek szánandó állapotunk felől, tehát azért jöttek, hogy a halottakról személyesen meggyőződve, rajtuk segítse-

nek.”

Osváth Imre 1892-ben halt meg. Sarkadon, a Szigeti temetőben helyezték örök nyugalomra. Sírját egy valaki bizonyosan látogatja: özv. Raffai Ferencné Puskás Ilonka néni, aki a nagy tudású, nagy lelkű, nagy jellemű és nagy termetű lelkész ükunokája. Szabó István

## Figyeljünk egymásra

Tisztelt Sarkadi Lakosok!

Bár a naptár szerint már bőven a télben járunk, de az időjárás még kegyes volt hozzánk és nem érezte számunkra kedvezőtlen hatását. Az időjósok szerint viszont most már elkerülhetetlen a tél beköszönte és az azzal járó hideg, zord idő. Ezért azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy jelezzék az intézmény munkatársai felé, ha ellátatlan, nehéz körülmények között, fűtetlen lakásban élő rokonról, szomszédról, ismerősről vagy az utcán, fedél nélkül lévő személyről tudnak, hogy ezen személyeknek segíthessünk, a megfagyást, végzetes kihűlést, fagyhalált megelőzhessek.

Elérhetőség: Kistérségi Humán Szolgáltató Központ – Családsegítő Szolgálat Sarkad, Árpád fejedelem tér 2. Tel: 66 / 375 – 371 Sás Ildikó intézményvezető

A házi segítségnyújtást

## A Kistérségi Humán Szolgáltató Központ nyújtja

Értesítjük a Tisztelt Lakosokat, hogy a Sarkad és környéke Többcélú Kistérségi Társulás döntése alapján 2010. január 1-től a Társulás által fenntartott Kistérségi Humán Szolgáltató Központ nyújtja a településükön a házi segítségnyújtást.

Amennyiben ezen szolgáltatást igénybe kívánja venni, kérem jelezze ezt a 66/271-083 telefonszámon vagy személyesen a településükön dolgozó család gondozó részére.

Bővebb felvilágosítás a fenti telefonszámon Terenyi Mariannától kapható.

Támogatás

## A korlátozott anyagi lehetőségek ellenére is

Tisztelt Civil Szerveződések!

Sarkad Város Önkormányzat Képviselő-testülete több mint egy évtizede támogatja a civil szervezetek működését. Tette ezt korlátozott anyagi lehetőségei ellenére is.

Ezen a hagyományon – szándékai szerint – a pénzügyi nehézségek ellenére sem kíván változtatni, ezért kérem, hogy támogatási igényüket 2009. december 31-ig benyújtani szíveskedjenek a Polgármesteri Hivatal Sarkad, Kossuth u. 27. sz. alá.

Egyben tájékoztatom Önöket, hogy a támogatási igényüket továbbra is csak a Polgármesteri Hivatal Információs Irodájában átvehető „TÁMOGATÁSI IGÉNYLŐLAP CIVIL SZERVEZETEK RÉSZÉRE 2010.” el-

nevezésű nyomtatványon nyújthatják be.

Ugyanakkor tájékoztatom a támogatási kérelmet benyújtani szándékozó civil szervezeteket, hogy, a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. Törvény értelmében bővült a kötelezően csatolandó mellékletek köre. A hibásan, hiányosan kitöltött, a megfelelő mellékleteket nem tartalmazó nyomtatványok hiánypótlásra visszaküldésre kerülnek a feladójához.

Ezúton is kérem, hogy a támogatási igényüket – a már jelzett 2007. évi CLXXXI. tv. értelmében - számszerűsítsék a „lehetőség szerint” szöveg helyett.

Dr. Sipos Lajos jegyző

## Sarkad-Belvárosi Református Egyházközség decemberi istentiszteleti alkalmai

**December 24.**  
Szenteste, úrvacsora előkészítő istentisztelet  
du.16<sup>00</sup> nyugdíjasház  
**December 25.**  
Karácsony 1. napja, úrvacsora istentisztelet  
de.10<sup>00</sup> nagytemplom,  
du.16<sup>00</sup> nyugdíjasház  
**December 26.**  
Karácsony 2. napja ünnepi

istentisztelet  
de.10<sup>00</sup> nagytemplom,  
du.16<sup>00</sup> nyugdíjasház  
**December 27.**  
Vasárnapi istentisztelet  
de.10<sup>00</sup> nagytemplom,  
du.16<sup>00</sup> nyugdíjasház  
**December 31.**  
Évzáró istentisztelet  
du.16<sup>00</sup> nyugdíjasház

## Mozgáskorlátozottaknak

Értesítjük sorstársainkat, hogy a fogadó óra 2010 január 11-ig szünetel.

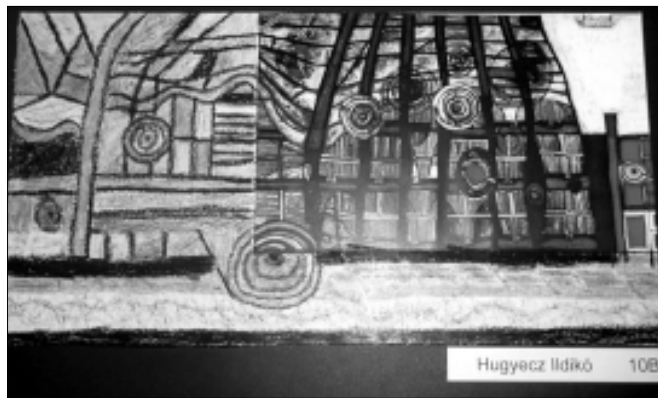
Minden kedves sorstársunknak és Sarkad lakosságának kellemes karácsonyi ünnepeket és sikerekben gazdag bolgog új évet kíván a Mozgáskorlátozottak Békés Megyei Egyesület sarkadi csoport vezetősége és sorstársai. Szeretnénk megköszönni a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak (Cuzeglédi András és Nagy Zoltán) hogy számunkra biztosították a parkolókartya készítését. Munkájukra továbbra is jó egészséget kívánunk sorstársaink nevében: Tisztelettel: Petriné





„Alkoss, ne rombolj!”

## Engedd szabadon szárnyalni a fantáziádat!



A fenti címmel festő-, alkotóműhelyé vált néhány órára az Ady-Bay Középiskola 10/B osztályterme.

Az osztályfőnöki órán különleges feladatot kaptak az osztály tanulói. Festőművészekké kellett válniuk.

Előzetesen készítettem számukra „munkalapokat”: egy modern festő néhány festményének egy-egy részletét felragasztottam rajzlapra, mind a 33 fő részére.

Ők kiválasztották a nekik szimpatikus részletet, s azt kellett saját fantáziájuk alapján folytatni. Zsírkéretével vagy színes ceruzával dolgozhattak. Természetesen az eredeti műveket nem ismerték.

Kezdetben meglepődtek, hogy ilyen szokatlan feladatot kaptak. Azután jöttek az ötletek, és jobbnál jobb megoldások születtek. Megbeszéltek, hogy a legjobban

sikerült „festményeket” kiállítjuk az iskola épületében. 14 rajzot úgy ítéltünk meg, hogy érdemes őket megismertetni a tanulóifjúsággal. Néhányan nagyon alapos, gondos munkát végeztek. De akadtak kevésbé tehetséges „festőművészek”, akiknek hamar elfogyott a kezdeti lendületük.

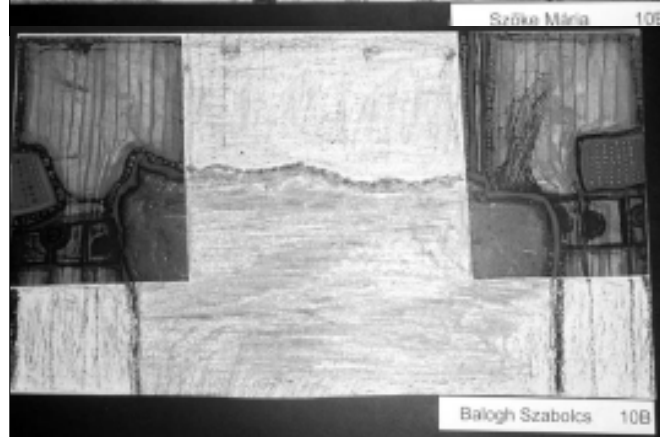
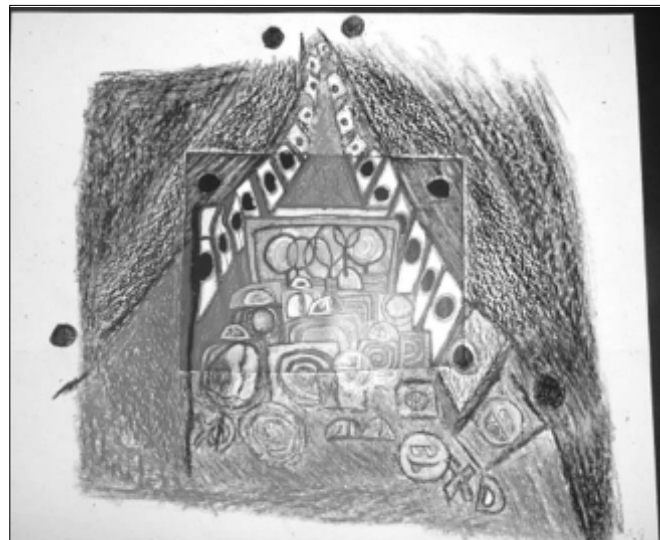
Mindenképpen megérte a ráfordított időt és fáradságot, hiszen az önálló alkotásnál nincs értékesebb.

Azért tartom fontosnak az ilyen kezdeményezéseket, mert a mai fiatalokat nagyon nehéz kivonni az információs társadalom, a technika bűvköréből. Hozzászórtak, hogy mindent készen kapnak.

Most viszont ők hoztak létre értéket.

Köszönöm a munkájukat, gratulálok nekik, és további sikeres „alkotást” kívánok.

**Hortobágyi Istvánné**  
osztályfőnök



## A biztonságos ünnepért

Az ünnepekhez közeledve egyre nagyobb figyelmet kell fordítani az ünnepi hangulatot elősegítő különböző gyertyák, csillagszórók és elektromos zenélő fényoszlopok megfelelő használatára.

Ezzel kapcsolatosan szeretnénk néhány biztonsági szabályt felhívni a figyelmétekre, hogy az év végi ünnepek ne torkolljanak tragédiába.

– Kérjük, figyeljenek az ünnepi díszek és eszközök használatára

– Kérjük, gondoskodjanak az ünnep kellékeinek biztonságos, stabil elhelyezéséről, hogy az még véletlenül se borulhasson fel, eshessen le ezzel gondot okozva a későbbiekben.

– A világító berendezéseket, eszközöket úgy helyezték el, rögzítsék és használják, hogy azok a környezetükre tűzveszélyt ne jelentsenek

– Az elektromos világító berendezéseknél taldott, házilag barkácsolt vezeték ne használjanak, üzembe helyezés előtt győződjünk meg az üzembiztos működésről

– A karácsonyfa környezetében lehetőleg ne legyenek gyúlékony anyagok. Ahogy az ilyenkor lenni szokott, a karácsonyfa tele van mindenféle éghető díszekkel és a fa maga is, a nagy gyantatartalma miatt igen gyúlékony

– Az égő gyertyák esetén vigyázzunk azok elhelyezésére, – környezetünkre gyújtási veszélyt ne jelentsenek

– ne érje őket huzat vagy más nagyobb légmozgás, mivel ez a láng irányát és nagyságát megváltoztatja, ami a környezet meggyulladását okozhatja

– Figyeljünk a meggyújtott gyertyára, csillagszóróra mert az ezekről leváló, leeső szikrák, illetve égő részek beéghetnek a szőnyegbe, ágyhuzatba, ruházatba és meggyújthatják azt

– Az égő gyertyákat, csillagszórókat ne hagyjuk felügyelet nélkül, hiszen figyelmetlenségünk következményeként jelentős kárt okozhat otthonunkban

**A karácsonyi és szilveszteri időszakban ügyeljünk arra is, hogy kisebb gyermekek ne maradjanak magukra a lakásban, ne legyen alkalmuk a gyertyákat, csillagszórókat egyéb tűz okozására alkalmas eszközöket felügyelet nélkül használni.**

Az ünnepek előrehaladtával a fák nagy része lassan elszárad, figyelmetlenségünk alábbhagy, és ezzel még jobban megnő a meggyulladás lehetősége.

Reméljük, hogy a fent említett veszélyek idén sem okoznak bajt, ennek reményében Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Eredményekben Gazdag Boldog Új Esztendőt kíván mindenkinek Sarkad Város Önkéntes Tűzoltó Egyesülete tagsága nevében

**Sztancs József**  
egyesületi elnök

## „Játszótársam, mondd, akarsz-e lenni?”

2009. november 27-én délután 36 játékosra kész kisdiák foglalta el a Kossuth utcai iskolát. Ők voltak annak a 12 csapatnak a tagjai, akik a vetélkedő döntőjébe jutottak. A versenyzők a 7-8. évfolyamot képviselték.

Ez a második tanév, hogy játszani hívjuk a Sarkadi Kistérség diákjait. A megmérettetés két részből állt. Az első forduló feladatait Ady Endre, Radnóti Miklós életével, költészetével, illetve Sarkad történetével kapcsolatban állítottuk össze. A versenyzőknek az is feladatuk volt, hogy írják meg Sarkad eredetmondáját. A legjobban sikerült alkotás bemutatásra került a döntőben.

A versenyre 20 csapat nevezett be Kötegyán, Sarkadkeresztúr és Sarkad településekről.

A második forduló, vagyis a döntő, kizárólag játékos feladatokon alapult. Voltak ügyességi játékok; közmondásokkal, szólásokkal kapcsolatos fejtörők; nyelvújítási csodabogarak; szóvirágok gyűjtése; mesék, történetek felismerése zanzák alapján.

A vidám délután hamar elröpült, az értékes nyeremények gazdára találtak.

I. hely: Szuper trió csapata

- Gurzó Katalin  
- Pribék Adrienn  
- Szőke Tünde

7.c osztályos tanulók – Sarkad, Kossuth utcai intézmény

II. hely: Csini csajok csapata

- Costin Boglárka  
- Molnár Melitta  
- Szabó Ágnes

8.osztályos tanulók – Sarkad, Gyulai úti intézmény

III. hely: Radyc csapata

- Beregszászi Balázs  
- Felföldi Enikő  
- Kenéz Kinga

8. osztályos tanulók – Kötegyáni tagintézmény

Köszönjük a zsűri munkáját. A győzteseknek gratulálunk. Reméljük, hogy jövőre is vendégeink lesznek a játékosra vágyó gyerekek.

**Az általános iskola humán munkaközössége**

Két napig láttuk...

## Bejelentkezett a havazás is



Két nap alatt mintegy 30 centiméternyi hó hullott városunkra az elmúlt hétvégén munkát adva a Városgazdálkodási Iroda munkatársainak, hótakarító gépeinek. Szombaton még éjfél előtt munkába álltak, hogy a közutakat, járdákat megszabadítsák a hótól és ezt a munkát még vasárnap is folytatták. Ennél több gondot nem okozott az igazi telet idéző hóhullás, mert a –14 celsius hideg helyébe érkező meleg légáramlat két nappal később elűntette, megolvastotta a havat. Most a vízre kell figyelniük.



## BULIAJÁNLÓ Decembertől szombaton is Iparos Club

2009. december 12-étől szombat éjszakánként is megnyitja kapuit az Iparos Club. Amíg péntekenként megszokott módon a sláger zenék kerülnek terítékre, addig minden szombaton az Escape csapat egyik rezidensének prezentálásában a legjobb progressive, deep, minimal, electro és tech house dallamok kedvelőinek kínál kellemes szórakozási lehetőséget az Iparos Club.

*December havi programok:*

**2009. december 25. (péntek)**

Karácsony Party (ajándéksorsolással, fődíj egy DVD lejátszó)  
DJ: Széplucky

**2009. december 26. (szombat)**

Progressive Christmas Party  
DJ's: Dr. Moka (Escape), Wickes, Joey-D

**2009. december 31. (csütörtök)**

Szilveszter - Happy New Year Party  
(tűzijáték, virsli, egytálétel, frissensültek)

## Késő őszi meleg, decemberi séta



A bölcsődés Csibe-csoport december elején a késő őszi melegben az épület falain kívül tett kirándulást. A környezetükkel való ismerkedés keretében kis vödörökbe, kosárkákba szüregülő leveleket, érett bogyókat gyűjtögettek, melyek a bölcsődei szobájukba kaptak helyet.



Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Boldog új évet kíván minden leendő és régi vásárlóinak az:

**ENERGIE MATERIAL S.R.L.**  
Vezetői és dolgozói.

Ne várja meg az áremelést! Vásároljon most! Csak egy telefon és... visszük!

**December havi Akciónk!**  
5 q rendeléstől INGYENES kiszállítás Sarkadon!

Sarkadon az **Anti úti faterlepen** (körös feljáró után):

Fenyő, Bükk, hárs tűzifaanyag és fenyő apríték Vásárolható kis és nagy tételekben.

**Ünnepi nyitva tartás:** Hétköznap: 7-től - 16-ig

24-én: 7-12-ig Szombatonként: 8-12-ig Téli ügyelet!

Saját járművel szállítunk! Érdeklődni lehet a helyszínen, vagy telefonon:

Telephely: 06/30/558-5567 Nagy Imre telepvezető: 06/30/637-9426

Dóma László: 06/20/214-2905


2010 január 4-től ismét tisztelettel várunk mindenkit


**Válság „de” szilveszter**  
az Avar Vendéglőben  
**2009. dec. 31-én este 19 órai kezdettel**  
Vacsora, éjfélnél pezsgő, virsli, értékes tombola nyeremények, hajnalig tánc

A jó hangulatról gondoskodik Juhász Imre és Megyeri Gábor  
Belépőjegyeit előre váltssa meg a helyszínen, **4.000 Ft/fő.**  
Mindenkit szeretettel várnak a vendéglő dolgozói és nem utolsósorban a zenekar tagjai

**BUEK 2010**

*Kellemes karácsonyt és békés boldog új esztendőt kíván az MSZP városi szervezete*





A XIX. sz. elején

## A szaloncukor hazánkban „született”

Akár hungarikum is lehetne a szaloncukor, amelynek készítésével a XIX. század első harmadában kezdtek foglalkozni a magyar cukrászok.

A fára akasztható, se-lyempapírba és csillogó sztaniolba csomagolt édességet azóta is kizárólag a magyarok készítik. Ha a világban bárhol szaloncukorral találkozunk, az feltehetően Magyarországon készült, s ha mégsem, akkor előfordulása csak az ott élő magyaroknak köszönhető.

Pedig a fondantcukor - túltelített oldatból kikristályosított cukormassza -, amely minden szaloncukor őse és alapja, Franciaországból származik. Első említése a XIV. századból maradt ránk. Innen vitte a XVII. században Berlinbe egy oda települt francia cukrász az akkor már népszerű csemegét. Más források szerint a törökökkel Magyarországra érkezett édességkészítők kínálatában már ott volt a gyümölcsökkel ízesít-



tett fondant-szerű cukorka, de legfőképpen a sörbet, de fondanthoz hasonló, higított cukormassza, esetleg gyümölcsökkel dúsítva, hidegen szervírozva: amit ma vizes fagyaltként ismerünk.

Mégis, ha a fondant magyarországi elterjedését kutatjuk, arra találunk adatokat, hogy német bevándorló cukorművesek hozták magukkal a fondantkészítés tudományát. A XIX. század első felében már ismerték és készítették a fondant alapú cukorkákat.

Hogy mikor lett a fondantból szaloncukor? Nos, erre nincs pontos adat.

Az azonban tudható, hogy a fát díszítő szaloncukor valamikor a XIX. században jelent meg az üzletekben. A század második felében már keresett karácsonyi idényterméke volt a hazai cukrásziparnak. Akkoriban természetesen kisüzemi körülmények között, kézi munkával, szabad tűzön, lábasokban főzték a fondant-t. Hűtötték, majd újból felmelegítették, ízesítették, formába öntötték, csomagolták. Az első fondant-t készítő gépeket a híres Stühmer csokoládégyár és a Gerbeaud cukrászda használta a XIX. század végén.

Aztán fokozatosan gépesítették a szaloncukor készítésének valamennyi műveletét (gépi táblázás, öntés, csomagolás). A leghosszabb ideig a csomagolásban őrizték meg a kézi munkát. Sok kis műhelyben még a második világháború után is kézzel rojtozták a csomagolópapírt, csavarták a sztaniolt a dekoratív édességre. Mostanság különböző édességgyártók karácsony közeledtével ontják a szaloncukrok özönét. -it



## Télapó segédek

A képen látható Télapó fiókok hazája nem az Északi Sark. Itt élnek és laknak Sarkadon, és - egyelőre - inkább várják az ajándékot mint viszik.

A Télapó Magyarországon a keresztény hagyományok alapján elterjedt Mikulás alakjával egybemosott képzeletbeli, alapvetően nem keresztény figura a karácsonyi ünnepkörben. A Télapó kifejezés a 20. század első harmadában keletkezhetett, már a két világháború között is használták a Mikulás szó szinonimájaként. A finn gyerekek meg vannak győződve róla, hogy az ajándékot osztogató, jóságos téli szellem hazája az Északi Sark, amelyet csak decemberben hagy el, hogy rénszarvasoktól húzott szánján meglátogassa az egész világot jó gyermekeit. Feladatát elvégezve egy évre újra visszatér a Sarkvidékre.

### ÁLLAT

Hízó eladó kb. 3 q. T:270-947

2 hízó eladó 140-180 kg Új 2/a

Hízók eladók. T:70/213-4656

Vágni való koca és hízó eladó Hajdú u. 16.

### SZOLGÁLTATÁS

Tűzifa szén van. T:20/348-3475. A szén zsákolva is kapható.

Tölgy tűzifa, füstölőni való fűrészpör eladó Magyar 15/a. T:30/475-1194, 300/269-0012, 375-903

Tölgy tűzifa és akácfa eladó. T:30/512-1133 és 375-412

Redőny, harmonikaajtó, szalagfüggöny kedvező áron, garanciával, szakképzett szerelőtől megrendelhető. T:30/240-4492

Akciós redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szűnyogháló, napellenző megrendelhető: Veress Ferenc u. 22. (Tisza Videotéka). T: 06/30/205-9968

### INGATLAN

Üzlet eladó vagy kiadó (posta melletti Könyvesbolt). Érd:70/450-5430

120 m<sup>2</sup>-es nagy családi ház eladó Zsarói 90/A T:06/20/529-5584

### EGYÉB

P 4-es komplett számítógép olcsón eladó. T:70/458-0326 Utánfutó eladó. T:20/319-0310

### Szilveszteri Batyus buli a Tücsök Sörözőben!

Ami vár, jó hangulat, zene jó társaság.

Szervezési díj 1000 Ft december 28-ig a helyszínen. Ezt érkezéskor visszaadjuk, Te hozol egy kis "batyut", mi éjfélkor meghívunk egy pár virsli és egy pohár pezsgőre. Szeretettel várunk mindenkit, Vasút u. 115 alatt.

### Káma-Duó Kft

Tájékoztatjuk tisztelt vásárlóinkat, hogy megnyitottuk új pékárú üzletünket (Gyulai u. 23.) volt napsugár fagyizó helyén. A pékárú mellett cukrász termékek is bővült választékunk. Kellemes ünnepeket kívánunk!

A Káma-Duó Kft dolgozói

### Köszönetnyilvánítás

„Eltávozott egy ember, aki élt, szeretett, szenvedett, és elment sok szenvedés után, amelyet nagy méltósággal viselt. Elment halkán, szerényen, amilyen volt egész életében.”

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

### Somogyi Antalné

szül. Horváth Irén Etelka (volt Holló u. 4. sz. alatti lakos) -élt 70 évet-



temetésén megjelentek, sírjára a kegyelet virágait elhelyezték, részvétükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

### Megemlékezés

„Hiányod elviselni nagyon nehéz. Míg élünk megtart szívünkben a fájó emlékezt.”

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

### Boros József

(volt Attila u. 2/a sz. alatti lakos)

halálának 1. évfordulóján.

Szerető felesége, szeretet lánya és veje

### Megemlékezés

„Bennünk él egy arc, egy meleg tekintet Egy simogató kéz, egy sóhaj, egy lehelet Bennünk él egy múlt, egy végtelen szeretet Amit tőlünk soha senki el nem vehet.”

### Sós József

(volt Dembinszky u. 7. sz. alatti lakos)

halálának 5. évfordulóján fájó szívvel emlékezik Szerető családjá

### Megemlékezés

„A Te szíved pihen, a miénk vérzik, szívünkben élni fogsz, míg élünk.”

Soha el nem múló fájdalommal emlékezünk

### Cinanó Nándor

(volt Halász u. 15. sz. alatti lakos)

halálának 1 évfordulóján.

Szerető édesanyád és édes testvéred

Együttérzés Temetkezési Szolgáltató Bt.



### Teljes körű temetkezési szolgáltatás

Sarkad, Szent István tér 8. Éjjel-nappali ügyelet: 06/30/94-55-946

### Hirdetésfelvétel

Felhívjuk a lakosság és a közületek figyelmét, hogy a Sarkad Város, a Békés Megyei Hírlap, a Szuperinfó és a Grátis lapokba hirdetéseiket a Városi Könyvtárban adhatják fel.

Csak hétfőn és pénteken 10-18 óráig.

A közérdekű cikkeket amennyiben lehetséges elektronikus formában kérjük leadni (e-mailben vagy floppy-n). e-mail cím: hirdetes@sarkadi-konyvtar.hu



A Sarkad TV képújításának hirdetési díja: 1.500 Ft. (bruttó) oldalanként



A Gyulai úti Vas-Műszaki és Fenyőáru Kereskedés dolgozói Boldog karácsonyt és eredményekben gazdag új évet kíván minden kedves régi és leendő új